

Guatemala 5 de enero de 2021 Conta-002-21 NV

Señores

Comisión Técnica de Evaluación Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social Presente

Estimados señores:

Reciban un cordial y atento saludo de la Asociación El Refugio de la Niñez, Organización No Gubernamental de Derechos Humanos, que trabaja con niñez y adolescencia víctima y sobreviviente de violencia sexual, explotación y trata de personas.

Actualmente la organización ejecuta sus programas con apoyo del Estado de Guatemala, a través del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social, para contribuir con la rehabilitación de niñas, niños y adolescentes víctimas de violencia sexual y trata de personas en todo el país convenio 21-2020.

En cumplimiento a los requerimientos de la Comisión Técnica de Evaluación del Viceministerio Administrativo, del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social, hago entrega del informe de transparencia fiscal de forma física y un CD que contiene el informe de manera digital, correspondiente al periodo del 1 al 31 de diciembre de 2020.

Agradezco el apoyo brindado por el Gobierno de Guatemala a la Asociación en la realización de su trabajo.

Sin otro particular, me suscribo de usted

Atentamente,

Gerente de Contabilidad

Ministerio de Saiud Pública y Asistencia Social

No. Caso: VU-246637 NESTOR AMILCAR VELIZ, EL REFUGIO DE LA NIÑEZ
REMITENTE:

05/01/2021

FECHA DE RECEPCIÓN:

03·37:17 p.m.

HORA DE RECEPCIÓN:

ZO VIROA

Para seguimier to liame al trasfono: 244/7474 y pregunte por el número de caso arriba indicado - VENTANILLA UNICA - SIAD

El Refugio de la Niñez

4 avenida 10-52 zona 9 Tel. 2294-6200

Correo: contadorgeneral@refugiodelaninez.org.qt

ANEXO "C" - DEF 1

INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE SUBSIDIOS O SUBVENCIONES CON RECURSOS DEL ESTADO

Base Legal:
Artículo 32 Bis del Decreto No. 101-97, Ley Orgánica del Presupuesto.
Artículo 32 Bis del Decreto No. 101-97, Ley Orgánica del Presupuesto.
Artículo 9 del Acuerdo Gubernativo No. 300-2017 que aprobó la distribución analitica del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2018.
Artículo 23 del Decreto No. 50-2016, Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2017, vigente nuevamente para el Ejercicio Fiscal 2018.
Artículos 14 y 15 del Acuerdo Gubernativo No. 55-2016, Reglamento de Manejo de Subsidios y Subvenciones.

Responsable de la actualización de la información:

Néstor Amilcar Véliz Medina

Informa compressión de las desarros.

Diciembre 2020

- 10- 1000-

Informe correspondiente al mes de:	Diciembre 2020	Fecha de actualización:	1/01/2021
	1. DA	TOS GENERALES DE LA ENTIDAD RECEPTORA DE SUBSIDIOS O SUBVENC	CIONES
1. Nombre o razon social		EL REFUGIO DE LA NIÑEZ ONG	
2. Código de entidad receptora		Cádigo Pendiente	
3. Número de Identificación Tributaria (NIT)		6591986-6	reference and the state of the
4. Domicilio fiscal		4ta, Avenida 10-52 Zona 9	
5. Pagina de internet y números telefônicos	A STATE OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE	http://www.refugiodelaninez.org.gt/ - 22946200 - ninez@refugiodelaninez.org.gt/	- directionfinanciera@refugiodelaninez.org.gt
6. Nombre del representante legal	The second secon	LUZ MARINA LOPEZ SAMAYOA	
7. Numero y fecha del convenio		21-2020	
8. Número y fecha de la disposición legal que	autoriza el convenio	31 de marzo 2020	
9. Objetivo general del subsidio o subvención		Contribuir con la rehabilitación de niñas, niños y adolescentes victimas de violenc	rin sexual y train de personas de tosto el país.
10. Indicadores y resultados		898 niñas, niños y adolescentes víctimas de violencia sexual y trata de personas er víctimas de violencia sexual y trata de personas; y sus familiares reciben seguimie	n rehabilitación se rocuperan física y emocionalmente. 2,545 niñas, niños, adolescentes ento terapéutico ambulatorio para su recuperación emocional.
11. Nombre de la institución pública que otor	ga el subsidio o subvención	Ministerio de Salud Publica y Assistencia Social	
12. Monto anual en Q.		Q 4,700,000.00	

		Unidad de	Ava	ner Fisico de la E Cantidad	Jecución	GALLENGE SKALLER	Avance Firmnelero Monto (en Qu	THE RESERVE AND PROPERTY AND PARTY AND PARTY AND PARTY AND PARTY.		Observations
No.	Metas	Medida (1)	Programada Anual	Ejecutado Acumulado	Va de Ejecución	Total Programado Anuti	Tufal Tenuferido Acumulado Acumulado V. de Kjecución	(Justificación de yaráciones)		
19	Atención integral a niñas y adelescentes víctimas de violencia sexual y trata de personas	Servicios	5,806	5,806	100%	3,710,020.00	3,710,020.00	3,611,190.49	76.83%	
,	Seguimiento terapeútico ambulatorio a victimas de violencia sexual y trata de personas	Servicios	3,000	3,000	100%	989,980.00	989,980.00	972,014.82	20.68%	
7	TOTAL	-	8,806	8,806	100%	O 4,700,000,00	O 4.700.000.00	0 4583,205,31	97.52%	

		SAMPSON,			III. INFO	RMACIÓN DE A	VANCE FÍSICO Y	FINANCIERO							
Na.	Motas	Unidad de Medida	Avance	Enero	Februro	Marzo	Abril	Mayo	Ejecución Junio	Julio	Agosto	Septiembre	Octubra	Noviembre	Diciembre
-111	Atención integral n niñas y 1 ul/olescentes victimas de violencia sexual y trata de personas	Servicios	Financiero	198,793.74	167,525.37	206,463,54	191,519.23	540,110.82	317,611.57	337,365.22	250,653.59	236,793.96	257,411.27	269,947.07	636,995.11
1			Plaice	478	483	484	484	485	485	485	485	485	484	484	484
			Financiero	44,074.26	58,929.85	60,093.22	80,646.59	109,178.23	84,828.11	105,075.28	86,549.53	67,999.38	63,783.72	59,608.92	151,247.73
2 S	eguimiento terapeútico ambulatorio victimas de violencia sexual y trata de personas	Servicios	Pisica	249	249	249	249	251	251	251	251	251	251	249	249

	(2) (2) (1) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4	harman da marin	IV. PO	BLACIÓN BENE		Protection and	种的感染较	achien a series	with the sale was	WHO WELL AND DESIGNATION OF	
Departamento		Número de personas por rango de edad Mujeres Hombres Observaciones									
Departamento	Municipio	0-15	16-30	jeres 31 -45	46 v más	0-15	16-30	31 -45	46 v más	Observaciones	
Alta Verapaz	Tamahú	U-I	10-20	31 -43	40 y mas	0.12	10-30	31-43	40 y mas	Experience on almost protect or year or year.	
Alta Verapaz	Tactic	7	1		1						
Chimaltenango	San José Puaquil				2						
Chimaltenango	El Tejar	21		1							
Chimaltenango	Tecpán			1			1		I		
Chiquimula	Esquipulas		7								
Escuintla	Escuintla	55	6	3	5	8					
Escuintla	Santa Lucia Cotzumalguapa			6		9		2			
Escuintla	Palin		7	1				<u> </u>			
Escuintla	Puerto de San José	11	12	4		7					
Escuintla	Masagua	42	4	1						2000	
Escuintla	Nueva Concpcción	8					1				
Escuintla	La Gomera			2							
Suatemala	Villa Nueva			1							
Suatemala	Guatemala	37	42	9	5	6			2		
Guatemala	Villa Canales	13		1							
Guatemala	Mixeo	35		8	1			1	1		
Guatemala	Palencia						1				
Sacatopequez	San Lucas	7	6	6							
Sacatepequez	Sumpango	18						4	1		
lutiapa	Jutiapa										

Jutiapa	Nucvo Progreso		2		11					
Zacapa	San Diego									
Quetzaltenango	Coatepeque	6	10			5				
Quetzaltenango	San Juan Ostuncalco	1				,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,				
Quetzaltenango	Cojolá	30				1				
Quetzaltenango	Zunil	6		1				• 1		
Quetzaltenango	Huitan									
Quetzaltenango	La Esperanza	6	2		1					
Quetzaltenango	Quetzaltenango	26	19	15	9	1	· ·			
Quetzaltenango	El Nuevo Palmar	6								
Quetzaltenango	Palestina de los Altos	2			1			C. S.		
Quetzaltenango	Cantel	1								
Quetzaltenango	San Carlos Sija	2								
San Marcos	Tacaná		4							
San Marcos	Nuevo Progreso		2							
San Marcos	Sipacapa	3	7.00						1 100000	
Santa Rosa	Santa Rosa			3						
Huchuctenango	San Miguel Acatán			7/2/2/2/2	6					
Retalhuleu	Retalhuleu		5						257 1 1 1 1	
Retalhuleu	Santa Cruz Muluá		2							
Suchitopéquez	Patulul	2	1							
Suchitepéquez	Mazatenango									
Suchitepéquez	San Antonio		1							
Peten	Flores									
Sololá	Santa Lucia Utatlan	2	3							
Sololá	San Pablo la laguna	1						l l		
Sololá	San Antonio Palopó			2						e n
Quiche	Playa Grande-Ixcán	8								
Totonicapán	Totonicapán	20			Ô	35				
Totonicapán	San Bartolo	9				9	8			
Totonicapán	San Francisco el Alto	6	3							
Totonicapán	Chivarreto	1								
Totonicapán	Santa Lucia la Reforma					2				
	TOTAL	392	139	65	31	82	10	9	5	

No. Apellidos y Nombres	Código Único de Identificación (CUI)	Monto del contrato Q.	Plazo del contrato (meses)	Monto pagado en el mes
1 CLARA MARIA LOPEZ MAZIN	2356665720101	188,847,94	12 meses	42,936.15
2 ELDA FABIOLA GONZALEZ LOPEZ	1574241461601	79,641.72	12 meses	17,851.75
3 JULIA FERNANDA ALONZO CHIAN	1584981000101	188,847.94	12 meses	42,936,15
4 BORIS ESTUARDO MONZON OLIVO	2515887340101	186,847.94	12 meses	42,936,15
5 LEONEL ASDRUBAL DUBON BENDFELDT	1722958310101	176,399.30	12 meses	45.833.13
6 MARIO OSWALDO CASTILLO PEREIRA	1707214690301	96,003.97	8 meses	30.365.13
7 FLOR DE MARIA SICAL JIMENEZ	1829748550101	52,225.03	12 meses	11,865,33
8 MARIA ISABEL CHOCON XAJAP	2305448780112	115,495,56	12 meses	26,086,89
9 MIGUELINA JOSEFINA LOPEZ PEREZ	2587819121321	52,225.03	12 meses	11,359,85
10 SOYLA MARINA GARCIA SANCHEZ	1878957590712	79,641,72	12 meses	17,851,75
11 NESTOR AMILCAR VELIZ MEDINA	2405597380101	79.919.76	12 meses	16,749,95
12 ELSA DINORA CHAVARRIA GUERRA	1635609782214	105,109,46	12 meses	20,020,29
13 VILMA JUDITH YUTAN MICULAX	1695486860101	19,130,41	1 mes 8 dias	17,851.75
14 ILDA ESPERANZA ALVARADO SITAVI	2078721120404	52,225,03	12 meses	17,851.75
15 RINA LUCRECIA GARCIA	1715236360101	79,641.72	12 meses	17.851.75
16 GABRIELA MARIA MARTINEZ GARCIA	1809319110101	95,865,00	8 meses y 9 dias	42,936,15
17 JORGE HUMBERTO ESCOBAR LOPEZ	2252259051908	25,200.00	6 meses	15,172,30
18 BLANCA KARINA CONTRERAS PIEDRASANTA	2214854300101	23,100.00	1 mes 25 dias	28,556.88
19 ZOILA ESPERANZA AJUCHAN CHIS	2642139390101	9,659,35	1 Mes	26,086,89
20 SANDRA LISSETTE LOPEZ PALENCIA	1848297200101	11,112.00	4 meses	41,899.01
21 SANDRA NOHEMI ORDONEZ CORDOVA	1856528831506	58,920.00	12 meses	17,851,75
22 SANDRA ISABEL MORALES MENDOZA	1854331620704	24,550.00	5 meses	16,456,13
23 LIGIA MARIA RALDA ORTIZ	1688119440101	93,508,33	7 meses 19 dias	17,982,92
24 EVELYN MARIA GONZALEZ OCHOA	2444103560101	144,000.00	12 meses	12,000.00
25 MELVIA AGRASELI HERNANDEZ JERONIMO	2201987641503	23,275.00	7 meses	9,108,86
26 PEDRO ANTONIO GARCIA LUNA	2329827721501	29,400.00	7 meses	11.631.06
27 DIANA MARISOL SIMON CHAVEZ	2304758680101	120,000.00	10 meses	2,038.56
28 SUCELY ALEJANDRA SALVATIERRA SANTOS	1853256450101	6,250.00	1 mes	11,679.57
29 GLORIA BEATRIZ PUC CHIQUITO	2117621990304	79,641.72	12 MESES	7,512.42
30 JENIFFER ANDREA GRAMAJO BONILLA	2384393480101	14,180.00	2 meses	3,653,98
	TOTAL PERSONAL CONTRATADO			644,914.25

	Descripción	Monto ejecutado en el mes	Monto ejecutado acumulado
1 Recurso Humano		644,914,25	2,991,813.57
2 Gastos de movilización (viáticos y combustible)		3,118.00	88,902,11
3 Mantenimiento y reparación de medios de transporte	9,150.00	57,611.83	
4 Servicios Básicos (energía, agua potable, telefonía, extra	• 1	159,111.0	
5 Alguileres (centros de recuperación emocional y física, cl		43,000.00	516,000.00
6 Mantenimiento y reparación de equipo y mobiliario	meas porocregieco)	11,400.00	20,971.63
7 Mantenimiento y reparación de instalaciones		12,058.00	36,496,40
8 Servicios de vigilancia		14,022.58	173,025.99
9 Servicios Terapéuticos		25,465.86	111,353.61
10 Alimentos para personas		11,295.94	203,924.8
11 Textiles y vestuario		480.00	24,873.4
12 Útiles de limpieza y productos sanitarios			53,400.00
13 Gastos médicos, medicaméntos, laboratorios y hospitalar		9,550.88	74,570.49
14 Gas propano	05	198.00	9,938,00
15 Papelería, útiles y suministros		3,589.33	56,712.1
16 Desectos hospitalarios			4,500.00
Devolución de Fondos Convenio DA-21-2020		116,794,69	116,794,69
	GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	788,242.84	4,700,000.0

Néstor Amilcar Véliz Medina Contador General José Roberto del Cid Vásquez Contador de Proyecto